

## Assurance de base: accord historique entre ASP, FSP et SBAP. / Assicurazione di base: l'ASP, la FSP e la SBAP. giungono a un ac- cordo storico / Grundversicherung: ASP, FSP und SBAP. erlangen historische Einigung

ASP, FSP et SBAP. ont signé le 1er mai 2014 une convention qui fixe de manière ferme la collaboration en vue du projet «psychothérapie psychologique dans l'assurance de base ». Une étape importante et prometteuse qui nous réjouit tous! **En savoir plus...**

Il 1° maggio 2014, l'ASP, la FSP e la SBAP. hanno sottoscritto un accordo che definisce in modo vincolante la collaborazione in vista del progetto "psicoterapia psicologica nell'assicurazione di base". Un passo importante e promettente del quale siamo tutti molto lieti! **Continua in francese...**



ASP, FSP und SBAP. haben am 1. Mai 2014 eine Vereinbarung unterzeichnet, welche die Zusammenarbeit im Hinblick auf das Projekt «psychologische Psychotherapie in die Grundversicherung» verbindlich gestaltet. Ein wichtiger und zukunftssträchtiger Schritt, über den wir uns alle freuen! **Mehr lesen...**

## Conditions d'assurance réduites pour membres ASP / Condizioni d'assicurazione vantaggiose per membri ASP / Vergünstigte Versi- cherungskonditionen für ASP Mitglieder



La vaste gamme des offres d'assurance à coût réduit offre aux membres de l'ASP des conditions préférentielles dans presque tous les domaines connus. Ci-après, nous vous donnons un bref aperçu des offres actuelles. En outre, tous les détails, notices, formulaire d'inscription et calcul d'offre sont disponibles sur le site internet de l'ASP. **En savoir plus...**

L'ampia gamma di offerte assicurative a prezzo ridotto offre ai membri dell'ASP condizioni vantaggiose in quasi tutti i settori conosciuti. Di seguito trovate una breve panoramica sull'offerta attuale. Sul sito dell'ASP sono inoltre

consultabili tutti i dettagli, le istruzioni, i formulari per la richiesta e un calcolatore delle offerte.

**Continua in francese...**

Die umfangreiche Palette der vergünstigten Versicherungsangebote bietet den ASP-Mitgliedern Vorzugskonditionen in fast allen bekannten Bereichen. Nachstehend geben wir Ihnen einen kurzen Überblick über das aktuelle Angebot. Via Homepage der ASP sind zudem sämtliche Details, Merkblätter, Antragsformular und Offerten-Rechner abrufbar. **Mehr lesen...**

---

Impressum: Webmaster: Fredi Gut, Texte und Gestaltung: Marianne Roth, Rolf Langenbach, Ursula Enggist

© Assoziation Schweizer Psychotherapeutinnen und Psychotherapeuten ASP/ Association Suisse des Psychothérapeutes/ Associazione Svizzera degli Psicoterapeuti ASP.

Der Inhalt dieses Newsletters ist urheberrechtlich geschützt. Alle Rechte vorbehalten/ Le contenu de cette newsletter est protégé par le droit d'auteur. Tous droits réservés. /Il contenuto della presente newsletter è protetto dal diritto d'autore. Tutti i diritti sono riservati.

ASP Sekretariat/Secrétariat Segretariato, Riedtlistrasse 8, 8006 Zürich, Tel 043 268 93 00, [asp@psychotherapie.ch](mailto:asp@psychotherapie.ch)



QR-Code mit Smartphone scannen und mehr über die ASP erfahren.

Scanner le QR-Code avec le Smartphone et en savoir plus sur l'ASP

Scansioni il codice QR con uno smartphone per saperne di più sull'ASP.

Wenn Sie unseren Newsletter nicht mehr erhalten möchten, klicken Sie bitte [hier](#).

Si vous ne désirez plus recevoir la newsletter, vous pouvez vous activer ou désactiver vous-même sur le site internet dans [le domaine des membres](#)

Se non desidera più ricevere la newsletter, può disiscriversi direttamente nell'area dedicata ai membri